

# كشف الرسوم والعمولات الخاصة بالبنك العربي

## حسب تعليمات رقم (1) لسنة 2023 بشان تعديل تعليمات الرسوم و العمولات

	Description	Commission's Details	تفاصيل العمولة	وصف العمولة
	Remittances			
1	Arab Bank Interbranch remittances inside Palestine via the branch	USD 2 and free through E-channels	2 دولارين ومجانيًّا من خلال القنوات الالكترونية	حالة صادرة الى فروع المصرف داخل فلسطين من خلال الفرع
2	Domestic Outward remittances for other banks' local branches through RTGS	USD 3 for transfer equal or less than USD 3,000 or equivalent in other currency  USD 4 for transfer above USD 3,000 and less or equal USD 10,000 or equivalent in other currency  USD 6 for transfer above USD 10,000 and less USD 100,000 or equivalent in other currency  USD 12 for transfer above or equal USD 100,000 and less USD 200,000 or equivalent in other currency  0.006% and maximum USD 50 for the transfer above or equal USD 200,000 or equivalent in other currency	3 دولارات لحوالات التي تساوي أو تقل عن (3,000) ثلاثة آلاف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى  4 دولارات لحالات التي تزيد على (3,000) ثلاثة آلاف دولار وتساوي أو تقل عن (10,000) عشرة آلاف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى  6 دولارات لحالات التي تزيد على (10,000) عشرة آلاف دولار وتقل عن (100,000) مئة ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى  12 دولارات لحالات التي تساوي أو تزيد على (100,000) مئة ألف دولار وتقل عن (200,000) مئتي ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى.  بنسبة (%0.006) وبحد أقصى (50) خمسين دولار لحالات التي تساوي أو تزيد على (200,000) مئتي ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى.	حالة صادرة الى فروع المصارف الأخرى داخل فلسطين من خلال نظام التسويات الفوري (RTGS)
3	Domestic Outward remittances for other banks' local branches through ACH	USD 2 for each file include (1-2) units or USD 1 through E-channels  USD 5 for each file include (3-10) units or USD 2 through E-channels  USD 10 for each file include (11-50) units or USD 5 through E-channels  USD 15 for each file include above 50 units or USD 8 through E-channels  USD 30 for each file the transfer amount is above USD 200,000 and less than USD 500,000 or equivalent in other currency , except the salaries transfers for public sector  0.006% and maximum USD 50 for each file the transfer	2 دولار لكل ملف ورقي يحتوي على (2-1) وحدة أو 1 دولار واحد للملف الالكتروني  5 دولارات لكل ملف ورقي يحتوي على (3-10) وحدات أو 2 دولارات للملف الالكتروني  10 دولارات لكل ملف ورقي يحتوي على (50-11) وحدة أو 5 دولارات للملف الالكتروني  15 دولار لكل ملف ورقي يحتوي على أكثر من 50 وحدة أو (8) ثمانية دولارات للملف الالكتروني  30 دولار لكل ملف تتجاوز فيه قيمة الحالات عن (200,000) مئتي ألف دولار وتقل عن (500,000) خمسمائة ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى ويستثنى من ذلك الحالات المتعلقة برواتب موظفي القطاع العام.	حالة صادرة الى فروع المصارف الأخرى داخل فلسطين من خلال نظام الدفع بالتجزئة (ACH)

	amount is above USD 500,000 or equivalent in other currency , except the salaries transfers for public sector	بنسبة (%0.006) وبحد أقصى (50) خمسين دولار لكل ملف تبلغ فيه قيمة الحالات (500,000) خمسمائة ألف دولار أو أكثر أو ما يعادلها بالعملات الأخرى ويستثنى من ذلك الحالات المتعلقة برواتب موظفي القطاع العام	
4	<p>Arab Bank inter-branches remittances for the following regions (Palestine, Jordan, Lebanon, Egypt, Algeria, Morocco, United Arab Emirates, Bahrain, Qatar and Yemen) are free of charges.</p> <p>USD 3 for transfer equal or less than USD 10,000 or equivalent in other currency through branch and USD 1 through E- channels</p> <p>USD 5 for transfer above USD 10,000 and less or equal of USD 50,000 or equivalent in other currency through branch and USD 1 through E- channels</p> <p>USD 10 for transfer above USD 50,000 and less than USD 200,000 or equivalent in other currency through branch and USD 2 through E- channels</p> <p>(0.005%) and max USD 100 for transfer amount equal or above USD 200,000 or equivalent in other currency</p> <p>Any cost or commission related to the correspondent or receiver bank will be added</p>	<p>بين فروع البنك العربي في المناطق التالية (فلسطين،الأردن، لبنان، مصر، الجزائر المغرب، الامارات العربية المتحدة، البحرين، قطر واليمن) لا يتم استقطاع عمولة</p> <p>3 ثلاثة دولارات للحوالات التي تساوي أو تقل عن (10,000) عشرة آلاف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى إذا تم التحويل من خلال الفرع (1) دولار واحد في حال تم التحويل من خلال القنوات الالكترونية .</p> <p>5 خمسة دولارات للحالات التي تزيد على (10,000) عشرة آلاف دولار وتساوي أو تقل عن (50,000) خمسون ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى إذا تم التحويل من خلال الفرع (1) دولار واحد في حال تم التحويل من خلال القنوات الالكترونية</p> <p>10 عشرة دولارات للحالات التي تزيد على (50,000) خمسون ألف دولار وتقل عن (200,000) مئتي ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى إذا تم التحويل من خلال الفرع (2) دولارين في حال تم التحويل من خلال القنوات الالكترونية</p> <p>بنسبة (%0.005) وبحد أقصى (100) مئة دولار للحالات التي تساوي أو تزيد على (200) مئتي ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى</p> <p>يضاف إلى قيمة العمولة الواردة أعلاه أي تكاليف فعلية للمصارف المراسلة أو مستلمة الحوالة</p>	حالة صادرة من المصرف الوارد إلى الادارة العامة للمصرف أو أحد فروعها في البلد الأم
5	<p>Outward remittances for other banks branches outside Palestine</p> <p>USD 7 for transfer equal or less than USD 10,000 or equivalent in other currency</p> <p>USD 15 for transfer above USD 10,000 and less than or equal of USD 20,000 or equivalent in other currency</p> <p>USD 30 for transfer above USD 20,000 and less or equal of USD 75,000 or equivalent in other currency</p> <p>(0.04%) and max USD 200 for transfer amount above USD 75,000 or equivalent in other currency</p> <p>Any commission related to the correspondent or receiver bank will be added</p>	<p>7 سبعة دولارات للحالات التي تساوي أو تقل عن (10,000) عشرة آلاف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى</p> <p>15 خمسة عشر دولار للحالات التي تزيد على (10,000) عشرة آلاف دولار وتساوي أو تقل عن (20,000) عشرون ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى</p> <p>30 ثلاثون دولار للحالات التي تزيد على (20,000) عشرين ألف دولار وتساوي أو تقل عن (75,000) خمسة وسبعين ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى.</p> <p>بنسبة (%0.04) وبحد أقصى (200) مئتي دولار للحالات التي تزيد على (75,000) خمسة وسبعين ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى.</p> <p>يضاف إلى قيمة العمولة الواردة أعلاه أي تكاليف فعلية للمصارف المراسلة أو مستلمة الحوالة</p>	حالة صادرة إلى فروع المصارف الأخرى خارج فلسطين

6	Amendment of Outward remittance due to incorrect information from the customer.	USD 5	5 خمسة دولارات	تعديل حواله صادره نتيجه عدم دقة المعلومات المقدمة من قبل المعتمد	6
7	Inward remittances from outside Palestine	USD 2 for transfer equal or less than USD 5,000 or equivalent in other currency  USD 4 for transfer above than USD 5,000 or equivalent in other currency  ILS transfer or "OUR" charge details are excluded	2 دولارين للحوالات التي تساوي أو تقل عن (5,000) خمسة آلاف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى  4 دولارات للحوالات التي تزيد على (5,000) خمسة آلاف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى  يستثنى الحالات الواردة بعملة الشيكل أو التي تنصل على الرمز OUR	حالة واردة من خارج فلسطين	7
8	Request of inquiries of outward remittance	USD 7 , Any commission related to the correspondent or receiver bank will be added	7 دولارات، يضاف اليها أي تكاليف فعلية تخص المصادر المراسلة أو مستلمة الحواله	الاستعلام عن حواله صادرة الى مصارف أخرى خارج فلسطين	8
<b>Cheques</b>		<b>الشيكات</b>			
1	Cheque Book issuance (20 pages)	(0.4) Cent for each paper cheque	(0.40) أربعون سنتاً لكل ورقة شيك	اصدار دفتر شيكات عادي	1
2	Commercial Cheque Book issuance	(0.75) Cent for paper cheque , and additional commission for extra paper cheques requested by customer	(0.75) خمسة وسبعون سنتاً لكل ورقة شيك، ويحوز استيفاء عمولة إضافية بحدود التكلفة في حال طلب المعتمد أية إضافات على ورقة الشيك	اصدار دفتر شيكات تجاري	2
3	Returned cheque due to insufficient balance	USD 15 for each cheque , the commission will be collected from the cheque issuer not receiver and USD 20 for Israel returned cheques	(15) خمسة عشر دولار لكل شيك، وتستوفى العمولة من مصدر الشيك ويحظر استيفاؤها من المستفيد، وبواقع (20) دولار على الشيكات المعاددة من خلال مقاصة الاسرائيلية.	شيك معاد لعدم كفاية الرصيد	3
4	Returning cheque due to technical reasons	USD 10 , collected in case of returned cheque due to not matching signature and its collected from cheque issuer not receiver and its include Israel returned cheques	(10) عشرة دولارات، تستوفى في حالة إعادة الشيك بسبب اختلاف التوقيع أو اختلاف التتفقيط أو عدم توقيع الساحب على التتفقيط، وتستوفى العمولة من مصدر الشيك ويحظر استيفاؤها من المستفيد، وتشمل الشيكات المعاددة مقاصة اسرائيلية	شيك معاد لأسباب فنية	4
5	Depositing Post dated Cheques	USD (0.30), Thirty Cent for each cheque	(0.30) ثلاثون سنتاً لكل شيك	إيداع الشيكات الآجلة برسم التحصيل	5
6	Withdrawning Cheques held for collection	USD (0.50), Fifty Cent for each cheque	(0.50) خمسين سنتاً لكل شيك	سحب شيكات من التحصيل	6
7	Clearance of Local Cheques; with an amount less or equivalent to USD 10,000	(0.50) Cent for each cheque, and the commission include the cost of clearing cheque on Electronic clearing cheque system under supervision of PMA.	(0.50) خمسون سنتاً لكل شيك، وتكون العمولة شاملة لتكلفة تفاصيل الشيكات على نظام مقاصة الشيكات الالكتروني الذي تشرف عليه سلطة النقد	تحصيل الشيكات التي تساوي أو تقل قيمتها عن (10,000) عشرة آلاف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى	7
8	Clearance of Local Cheques; with an amount above USD 10,000 and less or equivalent to USD	USD 2 for each cheque, and the commission include the cost of clearing cheque on Electronic clearing cheque system under supervision of PMA.	(2) دولارين لكل شيك، وتكون العمولة شاملة لتكلفة تفاصيل الشيكات على نظام مقاصة الشيكات الالكتروني الذي تشرف عليه سلطة النقد	تحصيل الشيكات التي تزيد قيمتها على (10,000) عشرة آلاف دولار وتساوي أو تقل قيمتها عن (40,000) أربعون ألف دولار أو ما	8

	40,000			يعادلها بالعملات الأخرى
9	Clearance of Local Cheques; with an amount above USD 40,000 and less or equivalent to USD 100,000	USD 5 for each cheque, and the commission include the cost of clearing cheque on Electronic clearing cheque system under supervision of PMA.	(5) خمسة دولارات لكل شيك، وتكون العمولة شاملة لتكلفة تفاص الشيكات على نظام مقاصة الشيكات الالكتروني الذي تشرف عليه سلطة النقد	تحصيل الشيكات التي تزيد قيمتها على (40,000) أربعون ألف دولار وتساوي أو تقل قيمتها عن (100,000) مائة ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى
10	Clearance of Local Cheques; with an amount above USD 100,000	USD 10 for each cheque, and the commission include the cost of clearing cheque on Electronic clearing cheque system under supervision of PMA.	(10) عشرة دولارات لكل شيك، وتكون العمولة شاملة لتكلفة تفاص الشيكات على نظام مقاصة الشيكات الالكتروني الذي تشرف عليه سلطة النقد	تحصيل الشيكات التي تزيد قيمتها على (100,000) مائة ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى
11	Clearance of Israeli Cheques	USD 1 for each cheque or actual cost , whichever is less	(1) دولار واحد لكل شيك أو التكلفة الفعلية أيهما أقل	تحصيل الشيكات المنسحوبة على مصارف إسرائيلية (المشتراة والآجلة)
12	Stop payment of Cheques	USD 5 for any stop case regardless of number of cheques or serials	(5) خمسة دولارات لكل معاملة إيقاف بغض النظر عن عدد الشيكات أو تسلسلها	إيقاف الشيك
13	Authentication of Cheques	USD 5 for each cheque	(5) خمسة دولارات لكل شيك	تصديق شيك
14	Issuance of Bank draft	USD 20 for each cheque ,and (0.01%) and maximum USD 50 for cheques above or equal USD 200,000 or equivalent in other currency , collected in case the customer request to issue the cheque	(20) عشرون دولار لكل شيك، وبنسبة (%0.01) وبعد أقصى (50) خمسين دولار للشيكات التي تساوي أو تزيد على (200,000) مئتي ألف دولار أو ما يعادلها بالعملات الأخرى. تستوفى في حال طلب المعتمد اصدار الشيك.	إصدار شيك مصرفي
15	Clearance of Foreign Cheques	USD 30 for each cheque + SWIFT commission	(30) ثلاثون دولار لكل شيك، ويضاف اليها عمولة سويفت	تحصيل الشيكات الأجنبية
16	Clearance of inward cheques on beneficiary account from outside Palestine	As per the applied commission on Outward remittances	حسب العمولات المطبقة على الحالات المالية	صرف الشيكات الواردة على حساب المعتمد من خارج فلسطين
	Debit Cards		البطاقات المدينة	
1	Debit Card issuance/renewal	USD 1 annually	(1) دولار واحد لكل عام	إصدار بطاقة دفع مدينة جديدة
2	Debit Cards replacement (lost or damaged)	USD 1 annually	(1) دولار واحد لكل عام	إصدار بطاقة دفع مدينة بدل فاقد أو تالف
3	Internet Shopping Card issuance/renewal.	USD 5 , annually	(5) خمسة دولارات سنويا	إصدار أو تجديد بطاقة التسوق عبر الإنترن트 وبطاقة الدفع المسبق
4	Internet Shopping Card recharge through branch	(%1.5) or USD 5 whichever is less	بنسبة (%1.5) أو (5) خمسة دولارات أيهما أقل.	تجذية بطاقة التسوق عبر الإنترن트 وبطاقة الدفع المسبق من خلال الفرع
5	Debit Card Charge-back	USD 5 , commission will be collected in case the request or dispute incorrect, plus any mail or corresponding fees	(5) خمسة دولارات، بحيث تستوفى العمولة من المعتمد في حال كانت المطالبة أو الاعتراض المقدم غير صحيح، بالإضافة إلى أي تكاليف فعلية تخص المصارف المراسلة	إعادة المطالبة أو الاعتراض على حركات البطاقات المدينة
6	PIN Replacement of credit and debit cards through branch.	USD 2 and free through E- channels	(2) دولارين ومجاناً من خلال القنوات الالكترونية	استبدال الأرقام السرية لكافة أنواع البطاقات سواء كانت دائنة أم مدينة من

				خلال الفرع
	Open/Administration of Accounts		الحسابات المصرفية	
1	Opening a new main account for corporate clients inside the branch.	USD 6 , USD 3 in case the opening through E- channels and the commission will be collected for one time regardless of suffixes number , USD 4 incase of reopening account	(6) ستة دولارات، وبواقع (3) ثلاثة دولارات في حال فتح الحساب من خلال القنوات الالكترونية، بحيث تستوفى هذه العمولة لمرة واحدة فقط بغض النظر عن عدد الحسابات الفرعية، وبواقع (4) أربعة دولارات في حال إعادة فتح الحساب	فتح حساب رئيسي للمعتمد الاعتباري داخل المصرف 1
2	Current account Management fee or salary transfer fee	USD 2 for individual and USD 4 for corporate , collected one time monthly	(2) دولارين للأفراد و(4) أربعة دولارات للمعتمد الاعتباري، بحيث تستوفى لمرة واحدة شهرياً.	إدارة الحساب الجاري الرئيسي أو تحويل الراتب 2
3	Sub-account Management fee	USD 2 for corporate customers collected one time monthly	(2) دولارين للمعتمد الاعتباري بحيث تستوفى لمرة واحدة شهرياً.	إدارة الحساب الفرعي 3
4	Management current account fee	USD 2 for individual customer for sub- current account and its applied in case the number of sub – current accounts for customer above Two.	(2) دولارين للمعتمد الفرد عن الحساب الجاري الفرعى، وذلك في حال زيادة عدد الحسابات الفرعية الجارية للمعتمد عن حسابين.	إدارة الحساب الجاري الفرعى 4
5	Primary dormant account fee	USD 1 monthly	(1) دولار واحد شهرياً.	حساب رئيسي جامد 5
6	Request of non periodic paper statement of account	(0.15) cent for each paper , and don't collect commission for the first 5 pages and the bank should provide the customer hard copy SOA semi annually or free through the E- channels	(0.15) خمسة عشر سنتاً لكل صفحة، شريطة ألا يتم استيفاء العمولة من الأفراد عن أول (5) خمس صفحات، ويجب على المصرف أن يمنح الفرد كشف حساب ورقي نصف سنوي أو عبر القنوات الالكترونية مجاناً.	طلب كشف حساب ورقي غير دوري 6
7	Request of closed account historical statement.	(0.20) cent for each paper	(0.20) عشرون سنتاً لكل صفحة.	طلب كشف حساب تاريخي لحساب مغلق 7
8	Delegation or authorized person to manage the primary account	USD 2 for individual USD 5 for corporate for each transaction	(2) دولارين للفرد، و (5) خمسة دولارات للمعتمد الاعتباري وذلك لكل معاملة تفويض أو توكيلاً.	تفويض أو توكيلاً شخص لإدارة الحساب الرئيسي 8
9	Amend, addition or deletion of the authorized signature	USD 2 for individual USD 5 for corporate	(2) دولارين للفرد و (5) خمسة دولارات للمعتمد الاعتباري.	تعديل مفوضين بالتوقيع سواء بالإضافة أم إلغاء مفوضين بالتوقيع 9
10	Issuance of balance certificate, volume of transactions, clearance or reinforcement certificate for auditor in Arabic or English	USD 5 for individual USD 10 for corporate	(5) خمسة دولارات للفرد و (10) عشرة دولارات للمعتمد الاعتباري.	إصدار شهادة الرصيد أو الملاعة أو حجم التعامل أو براءة الذمة أو شهادة التعزيز لمدقق الحسابات باللغتين العربية أو الإنجليزية 10
11	Bills collection or fees and taxes payments	USD (0.50) ,Fifty cent and its collected in case the customer request to pay through branch	(0.50) خمسون سنتاً، بحيث تستوفى من المعتمد في حال رغبته في التسديد من خلال الفرع.	تحصيل فواتير أو تسديد قسمات الرسوم أو الضرائب 11
12	Signature verification for external uses	USD 5 for each verification process regardless for number of signatures	(5) خمسة دولارات لكل عملية مطابقة بغض النظر عن عدد التواقيع.	مطابقة التوقيع لجهات خارجية 12

13	Standing Order instruction through the branch.	USD 5 and its collected one time when they request or amend order	(5) خمسة دولارات، بحيث تستوفى العمولة لمرة واحدة عند طلب الأمر أو تعديله.	أوامر الدفع الثابت (الدورية) المقدمة من خلال الفرع	13
14	Cheques & documents coping	USD (0.50) , Fifty cent for each paper	(0.50) خمسون سنتاً لكل صفحة.	تصوير الشيكات والمستندات	14
15	Mail expenses	Based on actual cost	وفق التكلفة الفعلية فقط.	مصاريف بريد	15
16	Heirs of the diseased shares distribution.	USD 3 for each heir except under age	(3) ثلاثة دولارات لكل حصة باستثناء القصر.	تقسيم حصص الورثة	16
	The below accounts are exempted from the above commission :		تُعفى الحسابات الشخصية لكل مما يلي من عمولات الحسابات اعلاه: 1- People with special needs as per the related Law No. 4 for the Year 1999. 2- People with age above 70 years old.	- الأفراد المعوقين وفق أحكام القانون رقم (4) لسنة 1999م بشأن حقوق المعوقين. - كل شخص تجاوز عمره (70) السبعين عاماً.	
	Donations		الهبات والمساعدات		
1	Inward transfer as a donation or gift from the donor	USD 3 max collected from the donation issuer subject to the agreement between the bank and the donor	(3) ثلاثة دولارات بحد أقصى تقتطع من الجهة المانحة للحوالات الواردة كهبة أو مساعدة بموجب اتفاقية مبرمة بين المصرف والجهة المانحة	الحوالات الواردة كهبة او مساعدة بموجب اتفاقية مبرمة	1
2	The bank can agree with donations parties on commission for the received amounts through the bank itself. And it's prohibited to deduct any commissions from the beneficiary.			يجوز للمصرف الاتفاق مع الجهات الممولة للمساعدات الاجتماعية تحديد قيمة العمولة على المبالغ المستلمة من خلال المصرف، ويحظر خصم أي عمولة على المستفيد النهائي من الهبات او المساعدات.	2
	Cash transactions		التعامل بالنقد		
1	Cash deposit in ILS	0.20% daily cash deposits for amounts exceeding ILS 100,000 might be subject to a commission fee  The bank may charge on sum of deposits during a month that exceeds USD 300,000 excluding the daily deposits that already charged	الحد الأعلى المسموح به هو 0.2% حيث:  1-يجوز للمصرف استيفاء العمولة على الودائع اليومية بالشيقل الإسرائيلي للمبالغ التي تزيد قيمتها عن 100,000 شيقل.  2-يجوز للمصرف استيفاء العمولة على مجموع الودائع الشهرية التي تزيد قيمتها عن 300,000 شيقل، شريطة عدم تكرار احتساب الودائع التي تم استيفاء عمولة عليها ضمن السقف اليومي.	الإيداع النقدي بعملة الشيقل الإسرائيلي	1

2	Cash withdrawing on counter	USD 1 / per transaction ,  Ineligible customer with special needs will be waived  Withdrawal transactions exceed ATM daily limits will be waived	1 دولار لكل عملية سحب حيث تستوفى من كافة العملاء باستثناء العملاء غير المؤهلين للحصول على بطاقة صراف الى وبما يشمل ذوي الاحتياجات الخاصة (الصم والبكم والمكفوفين) والاميين. يُستثنى من هذه العمولة سحوبات كافة العملاء التي تزيد عن سقف السحب اليومي لبطاقة الصراف الآلي.	سحب نقدى عن الكاونتر	2
3	Cash withdrawals	0.05%, max. USD 300 the daily cash withdrawals exceeding or equivalent to USD 30,000 might be subject to a commission with a maximum monthly limit of USD 300,000  - Arab Bank is authorized not to execute withdrawing processes for amounts exceeding or equivalent to USD 100,000 (except if prior notice of the process is made by the client two working days before  - Monthly withdrawal transactions for amounts exceeding or equivalent to USD 300,000 might be subject to an unlimited commission; that is determined by the bank and it will be collected only when customer withdraw from his personal account	ويحد أقصى 300 دولار حيث:  - يجوز استيفاء عمولة عن عمليات السحب النقدي اليومية التي تزيد عن 30 ألف دولار أو ما يعادلها بالعمولات الأخرى وبسقف 300 ألف دولار شهريا.  - يجوز للمصرف عدم تنفيذ عملية السحب للمبالغ التي تزيد عن 100 ألف دولار أو ما يعادلها الا بعد مرور يومين اثنين على اعلانه من قبل المعتمد رغبته بسحبها.  - يجوز استيفاء عمولة عن عمليات السحب الشهرية التي تزيد عن 300 ألف دولار أو ما يعادلها بالعمولات الأخرى بالنسبة المذكورة دون حد أقصى.  تستوفى فقط في حال قيام صاحب الحساب بالسحب نقداً من حسابه الشخصي	السحب النقدي	3
4	Cash deposit / withdrawal in a Currency other than (USD, JOD and ILS )	0.2% of the amounts that exceeding 20,000 EUR	بقيمة 0.2% على المبالغ التي تزيد عن 20 ألف يورو	عمولة إيداع / سحب بعملة عدا( الدولار ، الدينار ، الشيقل)	4
5	Coins cash deposits	Amount above ILS 200 by (2%) from the deposit amount	المبلغ الذي يزيد على (200) مائتي شيقل بنسبة (2%) من المبلغ المودع.	الإيداع النقدي المعدني	5
6	Deposit damaged cash	Actual cost	وفق التكلفة الفعلية فقط	إيداع النقد التالف	6
	Credit facilities / financing		التسهيلات الائتمانية/ التمويلات		
1	Granting credit facilities, Renewing or increasing limit of credit facilities	(0.5%) yearly and max (1%) during the credit period for individual and (1%) yearly and max (2%) during credit period for corporate	بنسبة (0.5%) سنوياً وبحد أقصى (1%) على مدار عمر الائتمان للمعتمد الفرد، وبنسبة (1%) سنوياً وبحد أقصى (2%) على مدار عمر الائتمان للمعتمد الاعتباري.	منح تسهيلات ائتمانية أو تجديدها أو زيادة سقفها	1
2	Cancel credit facilities / financing based on customer request after obtaining management approval	USD 5 for individual and USD 10 for corporate	(5) خمسة دولارات للمعتمد الفرد و(10) عشرة دولارات للمعتمد الاعتباري.	إلغاء التسهيلات/ التمويلات بناءً على طلب المعتمد بعد موافقة الإدارة على المنح وقبل التنفيذ	2
3	Re-scheduling delinquent facilities	(1%) for each schedule from the additional balance	بنسبة (1%) لكل جدولة من الرصيد الإضافي.	جدولة التسهيلات المتعثرة	3

4	Replacing or dropping guarantor	USD 5 collected on each guarantors , collected from the borrower	(5) خمسة دولارات، تستوفى من المدين عن كل كفيل.	استبدال الغاء كفيل	4
5	Amend or replace Collateral	USD 10	(10) عشرة دولارات.	تعديل أو تغيير الضمان العيني	5
6	Postpone one or more installment	(1%) from the delayed installment and its not exceed USD 10	بنسبة (1%) من قيمة الأقساط المؤجلة للمعتمد شريطة ألا تزيد عن (10) عشرة دولارات للمعتمد الفرد.	تأجيل قسط أو أكثر	6
7	Early settlement for credit facilities	(0.5%) for individual and (1.5%) for corporate of the settled amount.	بنسبة (0.5%) من الرصيد المراد تسديده للمعتمد لفرد. بنسبة (1.5%) للمعتمد الاعتباري من الرصيد المراد تسديده.	السداد المبكر للتسهيلات الائتمانية/ التمويلات	7
8	Unused credit limit.	(1%) yearly for corporate customer	بنسبة (1%) سنوياً، تستوفى من المعتمد الاعتباري.	سقف غير مستغل	8

Other commissions (As the Agreement/contract with Customer )		عمولات أخرى (حسب العقد والاتفاق مع المعتمد)	
1	Issuance or renew debit card or issuance of damaged or losing	Based on the Credit Card Type and/or the Consumer Banking Decision	إصدار أو تجديد بطاقة ائتمان أو اصدار بدل تلف أو فاقد.
2	Cash withdrawal by credit card	4% of the withdrawn amount and minimum is USD 5.	السحب النقدي بواسطة بطاقة الائتمان.
3	Safe boxes	USD 75 annually / Small size USD 100 annually / Medium size USD 150 annually / Large size USD 150 annually / Very Large size  USD 28 , one time additional insurance fee (Non-reversible)	صندوق صغير 75 دولار سنويا صندوق متوسط 100 دولار سنويا صندوق كبير من 150 دولار سنويا صندوق كبير جدا 150 دولار سنويا  يضاف 28 دولار كعمولة تدفع لمرة واحدة غير مسترددة
4	Refund Remittances request and the commission does not exceed the cost absorbed by bank itself	*****	طلب استرداد حواله شريطة ألا تتجاوز قيمة العمولة التكاليف الفعلية التي يتکبدتها المصرف.

5	Returned aboard cheques outside Palestine and the commission does not exceed the cost absorbed by bank itself	*****	*****	الشيكات المرتجعة الخارجية (خارج فلسطين) شريطة ألا تتجاوز قيمة العمولة التكاليف الفعلية التي يت肯دها المصرف.	5
6	Open or cancel letter of credit	*****	*****	فتح أو الغاء اعتماد مستندي.	6
7	Covering , transfer or renew letter of credit	*****	*****	تغطية أو تبليغ أو تحويل أو تمديد أو تعزيز اعتماد مستندي.	7
8	Provide letter of credit limit	*****	*****	منح سقوف اعتماد.	8
9	Trading letter of credit	*****	*****	تداول مستندات الاعتماد.	9
10	Provide or keep letter of credit documents in violation of credit conditions	*****	*****	تقديم أو الاحتفاظ بمستندات مخالفة لشروط الاعتماد.	10
11	Amend in / out letter of credit conditions	*****	*****	تعديل شروط اعتماد (صادر/ وارد).	11
12	Letter of credit certificate request	*****	*****	طلب شهادة خاصة بالاعتماد.	12
13	Issuing collection of Promissory Note	*****	*****	إصدار بوالص تحصيل.	13
14	Transfer collection of Promissory Note	*****	*****	تحويل بوالص تحصيل.	14
15	Transfer collection of Promissory Note	*****	*****	تجير بوالص الشحن.	15

16	Return documents due to unpaid or unaccepted	*****	*****	إعادة المستندات لعدم الدفع/ عدم القبول.	16
17	Withdraw of accepted sponsored or non sponsored	*****	*****	قبول سحب زمني مكفول/ غير مكفول.	17
18	Inward deferred withdrawal	*****	*****	السحب المؤجل الوارد.	18
19	In/out letter of credit	*****	*****	كفالة سحوبات صادرة/ واردة.	19
20	Withdrawal accepted sponsored delay	*****	*****	تأخير تسديد سحب مقبول مكفول.	20
21	Provide withdrawal limit	*****	*****	منح سقف سحوبات.	21
22	Issuance , extend or amend sponsored	*****	*****	إصدار وتمديد وتعزيز وتعديل كفالة بكافة أنواعها.	22
23	Provide sponsored limit	*****	*****	منح سقف كفالات.	23
24	Discount bill of exchange	*****	*****	خصم كمبالة.	24
25	Collection or return bill of exchange	*****	*****	تحصيل كمبالة وإعادة كمبالة غير مدفوعة.	25